

Le théâtre du poulailler (2)

Helen Peters

1 – Où est votre mère dans ce cas ?

2 Personne ne répondit. Hannah commençait à en avoir assez de cet
3 étranger et de ses questions indiscrètes. Elle n'avait aucune envie de
4 lui raconter sa vie. Qui sait ce qui figurait déjà sur sa papperasse ?

5 Une sonnette retentit dans l'allée. Lottie Perfect¹ arrivait sur son
6 vélo tout neuf, en s'efforçant de contourner tant bien que mal les
7 flaques de boue et les **nids-de-poule**.

8 – Puis-je prendre un message ? demanda Hannah, pressée de se
9 débarrasser de **l'intrus**.

10 Elle n'avait pas un instant à perdre, vu tout ce qu'elle devait faire avec Lottie.

11 – Donne ça à ton père, dit-il. Surtout remets-le-lui en mains propres.

12 Hannah prit l'enveloppe où on lisait : « Strickland et Wormwood, agents immobiliers ».

13 Puis, en grosses lettres rouges : « urgent ».

14 Heureusement qu'elle n'avait pas appelé son père. Cet homme venait sûrement de la part
15 du nouveau propriétaire. Elle enfila son manteau, glissant le texte de sa pièce de théâtre dans
16 une poche et la lettre dans l'autre.

17 L'agent immobilier s'en fut, bombant le torse, l'air important. Lottie, qui était en train de
18 faire signe à Hannah de son vélo, faillit lui rentrer dedans. Une grande gerbe de boue
19 éclaboussa son pantalon de costume. Sam commença à pouffer... ce qui fit glousser ses
20 sœurs. L'homme leur lança un regard noir en ouvrant la portière de sa voiture, et cela les fit
21 rire encore plus.

22 Lottie s'arrêta devant le portail du jardin et sauta de sa bicyclette.

23 – Vous avez vu dans quel état je suis ! Tu aurais quelque chose pour m'essuyer, Hannah ?

24 – Allez, bande de fainéants, au boulot ! leur lança M. Roberts du haut de l'escalier.

25 « Oh, non ! » pensa Hannah. Si son père la réquisitionnait pour aller chercher son cochon,
26 elle en avait pour tout l'après-midi et elle n'aurait jamais le temps de **peaufiner** sa pièce.

27 Elle lança à son amie un torchon **élimé** qui traînait sur l'égouttoir, puis prit Jo par le bras
28 et l'entraîna dehors. Le cochon d'Inde de sa sœur dut se cramponner à son pull.

29 – Hé ! Attention à Carotte ! protesta-t-elle.

30 – Il faut que tu me couvres, Jo. Je t'en supplie. Je dois relire toute ma pièce avec Lottie
31 avant qu'elle la tape. Le dernier délai pour envoyer les textes au concours, c'est mardi. Ça
32 veut dire que je dois le poster demain.

33 – Oooh, tu dois relire ta pièce avec Miss Parfaite ! se moqua Martha d'une voix haut
34 perchée. Parce que tu espères remporter un prix avec ton texte idiot ?

35 Hannah fit **volte-face**.

36 – Dégage, Martha. C'est pas tes oignons !

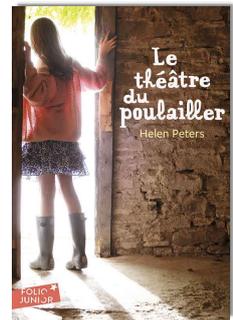
37 – Comme si ça m'intéressait, de toute façon ! répliqua Martha en lui tirant la langue avant
38 de trotter à l'intérieur sur ses talons hauts.

39 Hannah se retourna vers Jo.

40 – Dis-lui juste que tu ne sais pas où je suis, s'il te plaît, Jo ! Il faut que je termine cette
41 pièce. Si on gagne, on passera à la radio... et j'aurai peut-être une chance d'être repérée en
42 tant qu'actrice.

43 Les pas lourds de leur père résonnèrent dans l'escalier.

44 – Je ne lui dirai rien, promit Jo.



45 – Qu'est-ce qui te fait croire que tu as quelque chose qui m'intéresse ?

46 Elle envoya promener les escarpins et fourra les pieds dans une vieille paire de bottes de Jo,
47 bien trop grandes pour elle. Elle **tituba** dans la boue.

48 – Attends-moi, papa.

49 Leur père était déjà loin et marchait d'un bon pas.

50 Hannah était sauvée... pour le moment.

51

52 **2- La truie**

53

54 Une fois que les autres furent à bonne distance, Hannah entraîna Lottie dans la cour. Elle
55 voyait le dos de son père qui s'éloignait vers les prés, entouré de ses frères et sœurs. Martha
56 traînait la patte dans ses bottes trop grandes.

57 – Direction le hangar à tracteurs ! annonça-t-elle.

58 À mi-chemin, elle se retourna. Lottie était encore au portail. Elle avait l'air paniquée, comme
59 si elle se retrouvait échouée sur un banc de sable avec la marée qui montait tout autour.

60 – Viens. Ils sont partis ! l'encouragea Hannah.

61 – On ne pourrait pas aller plutôt dans la maison ?

62 – Sois pas bête, c'est le premier endroit où il viendra me chercher. Allez, Lottie ! Viens !

63 – J'peux pas. J'ai mes baskets neuves aux pieds. J'ai promis à ma mère de faire attention. Si
64 je les salis, elle va me tuer !

65 Hannah poussa un soupir exaspéré. Elles avaient déjà perdu un temps précieux. Elle aurait
66 pu aller chercher ses baskets pour sa copine, mais elles étaient trouées. De toute façon, elles
67 auraient été mille fois trop justes. Lottie était grande pour ses onze ans et Hannah petite.

68 Petite, mais costaude.

69 Elle retourna sur ses pas.

70 – Allez, grimpe !

71 – Quoi ?

72 – Je vais te porter.

73 Lottie **pouffa**.

74 – Ça va pas ! Tu vas te casser le dos !

75 – J'ai porté des trucs bien plus lourds que toi. Allez, hop ! Ils vont bientôt revenir avec la
76 truie.

77 Hannah traversa la cour boueuse en titubant, avec son épaisse mèche blonde qui lui tombait
78 dans les yeux. Son amie se cramponnait à son cou, riant et criant à la fois.

79 – Tu m'étrangles, Lottie !

80 – Aaaah, mais je vais tomber.

81 – Arrête de couiner comme un porcelet ! C'est bon, descends.

82 Elle posa Lottie par terre sous le hangar avant de s'affaler dans la poussière. Elle souffla sur
83 sa mèche pour se dégager le visage tout en se massant les épaules. Son amie, elle, était
84 impeccable, comme d'habitude, avec ses cheveux bruns et lisses, coupés au carré. Elle avait
85 toujours l'air de sortir de chez le coiffeur.

86 Elle épousseta son manteau neuf.

87 – Au fait, devine quoi ? Tu sais qu'il va y avoir un festival à Linford ? Et ils organisent un
88 concours de théâtre pour les jeunes, j'ai vu une affiche dans une boutique. On pourrait y
89 participer.

90 Hannah sortit une échelle branlante de derrière le tracteur.

92 – Impossible, répondit-elle en la calant contre la trappe.

93 – Et pourquoi ? Tu joues vraiment bien. Et si on gagne, tu imagines la tête de Miranda
94 Hathaway ? Elle qui n'arrête pas de nous répéter que sa troupe de théâtre a gagné le prix mille
95 milliards de fois !